

Mẫu 05_CBTT/SGDHN

(Ban hành kèm theo Quyết định số 606/QĐ-SGDHN ngày 29/9/2016 của Tổng Giám đốc Sở Giao dịch Chứng khoán Hà Nội về Quy chế Công bố thông tin tại Sở Giao dịch Chứng khoán Hà Nội)

Form 05_CBTT/SGDHN

(Issued with the Decision No.: 606/QĐ-SGDHN on 29 September 2016 of the CEO of Hanoi Stock Exchange on the Information Disclosure Regulation of Hanoi Stock Exchange)

**NGÂN HÀNG TMCP AN BÌNH
AN BINH COMMERCIAL
JOINT STOCK BANK**

Số: 580 / CV-TGĐ.22
No: /

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence - Freedom - Happiness**

Hà Nội, ngày 13 tháng 4 năm 2022
Hanoi, day 13st month 4 year 2022

**THÔNG BÁO THAY ĐỔI GIẤY CHỨNG NHẬN ĐĂNG KÝ DOANH NGHIỆP/GIẤY
PHÉP THÀNH LẬP VÀ HOẠT ĐỘNG/GIẤY PHÉP HOẠT ĐỘNG
CHANGE IN CERTIFICATE OF BUSINESS REGISTRATION/LICENSE OF
ESTABLISHMENT AND OPERATION/LICENSE OF OPERATION**

**Kính gửi: Sở Giao dịch Chứng khoán Hà Nội
To: Hanoi Stock Exchange**

Căn cứ theo Quyết định số 672/QĐ-NHNN ngày 12/4/2022 của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam về việc sửa đổi nội dung Giấy phép thành lập và hoạt động của Ngân hàng Thương mại cổ phần An Bình, chúng tôi trân trọng thông báo việc thay đổi Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp của Ngân hàng TMCP An Bình như sau:

Based on the Decision No. 672/QĐ-NHNN dated April 12, 2022 of the State Bank of Vietnam amending the contents of License for establishment and operation of An Binh Joint Stock Commercial Bank, we would like to announce the change in the Certificate of business registration as follows:

- Tên tổ chức/Name of organization: **NGÂN HÀNG TMCP AN BÌNH / AN BINH COMMERCIAL JOINT STOCK BANK**

- Mã chứng khoán/Stock code: **ABB**

- Địa chỉ/Address: **Tầng 1, 2, 3 Tòa nhà Geleximco, 36 Hoàng Cầu, Phường Ô Chợ Dừa, Quận Đống Đa, Hà Nội / Floor 1, 2, 3 GELEXIMCO Building, No. 36 Hoang Cau, O Cho Dua Ward, Dong Da District, Ha Noi City**

- Điện thoại liên hệ/Tel.: **(84-24) 37612888**

Fax: **(84-24) 35190416**

- E-mail: **info@abbank.vn**

- Website: **www.abbank.vn**



1. Thông tin trước khi thay đổi/*Information before change:*

- Vốn điều lệ: 5.713.113.550.000 đồng / *Charter capital: 5,713,113,550,000 VND*

Bằng chữ: Năm nghìn bảy trăm mười ba tỷ, một trăm mười ba triệu, năm trăm năm mươi nghìn đồng
/ *In words: Five thousand seven hundred and thirteen billion, one hundred and thirteen million, five hundred and fifty thousand dong*

2. Thông tin sau khi thay đổi/*Information after change:*

- Vốn điều lệ: 9.409.470.820.000 đồng / *Charter capital: 9,409,470,820,000 VND*

Bằng chữ: Chín nghìn bốn trăm linh chín tỷ bốn trăm bảy mươi triệu tám trăm hai mươi nghìn đồng
/ *In words: Nine thousand, four hundred and nine billion, four hundred and seventy million, eight hundred and twenty thousand dong*

3. Lý do thay đổi (nếu có)/*Reason for change (if any):* Thay đổi Vốn điều lệ/ *Change of Charter capital*

4. Ngày có hiệu lực/*Effective date:* Ngày ABBANK nhận được Quyết định: 13/4/2022

* *Tài liệu đính kèm/Attached documents:*

Giấy phép hoạt động mới
New Certificate/License

Đại diện tổ chức
Organization representative
Người UQ CBTT

Person authorized to disclose information
(Ký, ghi rõ họ tên, chức vụ, đóng dấu)
(*Signature, full name, position, and seal*)



PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC
Nguyễn Thị Hương



NGÂN HÀNG NHÀ NƯỚC
VIỆT NAM

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Số: 672/QĐ-NHNN

Hà Nội, ngày 12 tháng 4 năm 2022

QUYẾT ĐỊNH

Về việc sửa đổi nội dung Giấy phép thành lập và hoạt động
của Ngân hàng Thương mại cổ phần An Bình

CHỖ VẮN ĐẾN ASBANK
Lúc 11h45 ngày 13-04-2022

THÔNG ĐỐC NGÂN HÀNG NHÀ NƯỚC

Căn cứ Luật Ngân hàng Nhà nước Việt Nam ngày 16 tháng 6 năm 2010;

Căn cứ Luật Các tổ chức tín dụng ngày 16 tháng 6 năm 2010; Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Các tổ chức tín dụng ngày 20 tháng 11 năm 2017;

Căn cứ Nghị định số 16/2017/NĐ-CP ngày 17 tháng 02 năm 2017 của Chính phủ quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam;

Căn cứ Thông tư số 50/2018/TT-NHNN ngày 31 tháng 12 năm 2018 của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam quy định về hồ sơ, trình tự, thủ tục chấp thuận một số nội dung thay đổi của ngân hàng thương mại, chi nhánh ngân hàng nước ngoài;

Xét đề nghị của Ngân hàng Thương mại cổ phần An Bình tại văn bản số 01/CV-HĐQT.22 ngày 04/01/2022, số 12/CV-HĐQT.22 ngày 14/01/2022, số 60/CV-HĐQT.22 ngày 03/3/2022 và hồ sơ, tài liệu kèm theo;

Theo đề nghị của Chánh Thanh tra, giám sát ngân hàng,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Sửa đổi Điều 2 Giấy phép thành lập và hoạt động số 120/GP-NHNN ngày 12/12/2018 do Thống đốc Ngân hàng Nhà nước Việt Nam cấp cho Ngân hàng Thương mại cổ phần An Bình như sau:

“Điều 2: Vốn điều lệ của Ngân hàng Thương mại cổ phần An Bình là 9.409.470.820.000 đồng (bằng chữ: Chín nghìn bốn trăm linh chín tỷ bốn trăm bảy mươi triệu tám trăm hai mươi nghìn đồng”).

Điều 2. Ngân hàng Thương mại cổ phần An Bình có trách nhiệm thực hiện các thủ tục theo quy định tại Khoản 4 Điều 29 Luật Các tổ chức tín dụng năm 2010 (đã được sửa đổi, bổ sung).

Điều 3. Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký và là một bộ phận không tách rời của Giấy phép thành lập và hoạt động số 120/GP-NHNN

ngày 12/12/2018 do Thống đốc Ngân hàng Nhà nước Việt Nam cấp cho Ngân hàng Thương mại cổ phần An Bình.

Quyết định số 2137/QĐ-NHNN ngày 16/10/2019 của Thống đốc Ngân hàng Nhà nước Việt Nam về việc sửa đổi nội dung về vốn điều lệ tại Giấy phép thành lập và hoạt động của Ngân hàng Thương mại cổ phần An Bình hết hiệu lực thi hành kể từ ngày ký Quyết định này.

Điều 4. Chánh Văn phòng Ngân hàng Nhà nước, Chánh Thanh tra, giám sát ngân hàng, Chủ tịch và các thành viên Hội đồng quản trị, Trưởng Ban và các thành viên Ban kiểm soát, Tổng Giám đốc Ngân hàng Thương mại cổ phần An Bình chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

Nơi nhận:

- Như Điều 4;
- Thống đốc NHNN (để b/c);
- PTD Đoàn Thái Sơn;
- TTGSNH4 (để ph/h);
- NHNN CN TP. Hà Nội (để ph/h);
- Lưu: VP, TTGSNH2(2).PKOANH. *m*

**KT. THỐNG ĐỐC
PHÓ THỐNG ĐỐC**



Đoàn Thái Sơn